



ore 8.44

CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

n. 1 emendamento

XV Legislatura
disegno di legge n. 87/XV

XV. Gesetzgebungsperiode
Gesetzentwurf Nr. 87/XV

TITOLO: LEGGE REGIONALE DI STABILITA'
2017

TITEL: REGIONALES STABILITÄTSGESETZ
2017

Emendamento all'articolo 8

Änderungsantrag zum Art. 8

Soppressivo
Modificativo
Aggiuntivo

Aufhebung
Abänderung
Ergänzung

Dopo l'articolo 8 è inserito il seguente:

Nach Art. 8 wird der nachstehende Artikel
eingefügt:

Art. 8-bis

Art. 8-bis

*Rapporti finanziari tra la Regione e gli enti e
soggetti del sistema territoriale regionale integrato*

*Finanzbeziehungen zwischen der Region und den
Körperschaften und Rechtssubjekten des integrierten
regionalen Territorialsystems*

1. I flussi finanziari disposti a qualsiasi titolo dalla Regione agli enti e soggetti del sistema territoriale regionale integrato di cui all'articolo 79, commi 1 e 3, dello Statuto speciale sono esclusi da specifiche forme contrattuali.

(1) Die von der Region aus jedwedem Grund verfügbaren Finanzflüsse an die Körperschaften und Rechtssubjekte des integrierten regionalen Territorialsystems laut Art. 79 Abs. 1 und 3 des Sonderstatuts sind von spezifischen Vertragsformen ausgeschlossen.


sottoscrizioni/Unterschriften